



## Dates à retenir : Extrait des manifestations de l'été

### Expositions de peintres et sculpteurs Eglise Notre-Dame

Alain Ponçon, Véronique Wibbaux, Pascal Benoit, Marc Da Costa, Dominique Sagnard, Jean Rodolphe Loth, Bernard Orange, Eric Desbouis, Julien Allègre, Olivier Lecourtois, Sophie Jouan, Muriel Rosset, Fabienne Campelli, Christophe Lorain, Oxana Sanson, Alexandre Mijatovic. entrée gratuite

**Du 02/07 au 31/08** : Exposition et animation sur la musique et le cinéma à la Bibliothèque Médiathèque  
**Les 10/07, 23/07, 26/07, 07/08, 11/08 et 23/08** : Initiation à la pêche à pied

**Le 13/07** à 21h : Splendeur Chant Grégorien - Eglise Notre-Dame  
**Les 17/07, 31/07, 16/08 et 29/08** à 20h : Découverte nocturne du havre

**Le 19/07** à 21h : Appel Gospel - Eglise Notre-Dame

**Les 19/07, 16/08 et 20/09** à 20h30 : Tournoi de tarot

**Du 20 au 21/07** : Village des peintres - Place de l'église Notre Dame  
**Le 21/07** à 9h : Concours de peinture - Salle polyvalente

**Le 21/07** : Port-Bail en fête «Dimanche en Fanf »Art »

**Du 23/07 au 04/08** : 15ème Festival Havre des arts - Salle polyvalente

**Les 27/07, 24/08 et 28/09** : Foire aux livres et cartes postales

**Les 27/07 et 10/08** : Concours de pêche en mer

**Le 28/07** : Kermesse paroissiale

**Le 4/08** : Fête de la Terre

**Le 10/08** à 14h : Découverte des Parcs à huitre

**Le 11/08 à 14h** : Courses hippiques

**Le 12/08 à 16h** : Sortie découverte des algues

**Les 14 et 17/08** : Traversée du havre

**Le 17/08 à 14h** : Régate Challenge "Sous pression" - Ecole de voile

**Le 18/08** : Bains de mer 1900

**Le 25/08** : Vide greniers

**Les 25 et 26/08** : Rencontres Stonwagen à l'Hippodrome des Pins

**Lundi, mardi, jeudi et vendredi** à 10h : Gym Tonic à la plage

**Tous les jeudi soir** : **Les jeudis de l'animation** : concerts, jeux, amusements ... gratuits

**Les Marchés de l'été** : **Mardi matin** : Bourg, **Vendredi soir** : sur le port, vente de poissons,

**Dimanche matin** : marché artisans, produits du terroir grillés et huîtres.

**Horaires, renseignements à l'Office de Tourisme**  
**02 33 04 03 07**

## PORT-BAIL PASSION

### Des Port-Baillais passionnés pour une ville passionnante

### Dans votre boîte aux lettres ... la lettre 33 et le bulletin n°5

Que d'informations en ce début d'été ... espéré.

**La Lettre** avec cette fois-ci les comptes rendus « allégés » de 4 Conseils municipaux (si rapprochés qu'il était difficile de créer une lettre à chaque fois). Inutile de vous rappeler que vous pouvez consulter l'intégralité de ces comptes rendus de Conseil, 8 jours après leur tenue, en mairie, où sur les panneaux d'affichage.

Notre bulletin annuel « **Port-Bail Passion** » avec toutes les informations que vous attendez et qui permettent de connaître l'état

et l'avancement de nos, de vos projets.

Cette fois-ci dans « La Lettre » pas d'édito du Maire, vous trouverez celui-ci dans le bulletin.

La commission a cette année innové en utilisant la totalité du portique d'infos du carrefour Bouillon pour présenter les animations de l'été. Présentation impactante qui donne envie de prolonger son séjour ... ou de revenir à Port-Bail.

Nous souhaitons à tous les acteurs du tourisme (hébergeurs, restaurateurs, hôteliers, commerçants,

artisans, campings ...) une grosse saison, qui fera oublier un printemps sans soleil ... aux bénévoles des associations qui s'investissent dans les animations estivales locales ... du courage et un grand merci, grâce à vous, la renommée de notre cité dépasse largement notre territoire, et enfin aux autres ... de bonnes vacances. Vous êtes tous des Ambassadeurs de cette commune que vous, que nous aimons.

### La Commission Communication



## Comptes rendus des 4 Conseils municipaux du 2/4, 22/4, 28/5 et 18/06

### Conseil municipal du 2 avril

#### Budgets & finances

Le Conseil approuve les comptes administratifs et de gestion 2012 ainsi que les budgets annexes du port et de l'assainissement.

Le Conseil approuve le budget primitif 2013 et ses budgets annexes.

#### Subventions aux associations et finances

Le Conseil suit les recommandations de la commission des

finances en décidant de verser 52 512 € aux associations Portbaillaises ayant rempli les conditions d'attribution. Pour les associations cantonales : 830 €, pour diverses associations nationales et caritatives : 3 036 €. Pour information la subvention d'équilibre du C.C.A.S. est budgétée pour 6 787 €.

Le Conseil accepte de participer au Fonds de

### Dans ce numéro

Commission communication	1
Agenda	1
Locations saisonnières	2
Elagages et obligations	2
Conseil Municipal	1 - 2 - 3
Port-Bail 1944/2014	3
Du nouveau à l'association des commerçants et artisans	3
Au rayon des commerces	4
La navette estivale	4
Le CCAS à votre service	4
Encart : Le tri sélectif	



## Elagages ... des obligations

Il est rappelé que chaque année, les branches, les haies vives ou haies taillées et les racines qui avancent sur les voies communales et sur les routes départementales doivent être coupées à l'aplomb des limites de ces voies par les propriétaires ou locataires. Compte tenu des travaux qui seront réalisés à la plage, il s'avère que de nombreux propriétaires ne respectent pas cette obligation. La municipalité pourra faire intervenir une entreprise, à la charge du propriétaire, si cela est nécessaire.

## Locations saisonnnières

IL est rappelé que les locations saisonnières de type «gîte» et «chambres d'hôtes» doivent faire l'objet d'une déclaration en Mairie.

Après deux courriers de relance sans réponse, la Communauté de Communes devra appliquer la loi qui consiste au paiement par le loueur d'une contravention de 5ème classe (1500€) pour absence de déclaration, déclaration inexacte ou incomplète.

### Permanences Cantonales de Dieudonné Renaux

Conseiller Général

Le Conseiller Général reçoit  
sur rendez-vous à la Mairie de  
Port-Bail

Téléphoner au 02 33 87 52 00

## Subventions, pas d'augmentation des taxes communales, le PLU ...

Solidarité pour le logement 2013 pour un montant de 0,60€ par habitant.

Monsieur le Maire souligne que certaines familles bénéficient de cette aide.

A la demande de la trésorerie, il est décidé d'amortir les installations de voiries sur 10 ans.

### Impositions

Le Conseil décide une nouvelle fois, après avis favorable de la commission finances de ne pas augmenter les taux d'imposition communaux soit :

Taxe d'habitation 18,68%

Foncier bâti 21,22%

Foncier non bâti 36,71€

Cotisation foncière des entreprises 13,90€

*Conseil municipal du 22 avril*

### Travaux de Port-Bail Plage

Le Conseil approuve l'avant projet de requalification de la plage avec 6 phases de travaux pour un montant total prévisionnel de 4 077 663€.

### Communauté de Communes

Les délégués communautaires ont majoritairement voté la nouvelle répartition des sièges du Conseil Communautaire. Ces dispositions prendront effet lors du renouvellement général des Conseillers Municipaux en 2014 :

au dessous de 300 habitants 1 délégué par commune et par tranche de 300 supplémentaires 1 délégué supplémentaire ce

qui donnerait pour la commune 6 délégués. Le Conseil approuve cette répartition. Il approuve également le changement de l'article 7 des statuts de la communauté de Communes qui détermine la composition du Bureau Communautaire.

### Subvention

Le Conseil décide d'attribuer une subvention de fonctionnement de 500 € pour l'Association des Parents d'élèves.

### Budget

Le Conseil décide d'apporter une participation dans le capital de la Société Publique Locale d'Exploitation portuaire soit, comme déjà évoqué, pour la somme de 15 000 €.

### Besoins saisonniers

Comme tous les ans, la commune recrute 2 emplois à temps non complet afin d'assurer les visites de l'église Notre-Dame et du Baptistère.

### Informations diverses

L'autorisation provisoire d'utiliser le Domaine Public maritime pour la cale de l'école de char à voile mise en place par la Communauté de Communes, a été accordée jusqu'au 31/01/2014. Lecture de plusieurs courriers remerciant la municipalité pour sa mobilisation, sa réactivité et son efficacité

pendant l'épisode neigeux de mars.

*Conseil municipal du 28 mai*

### Approbation du Plan Local d'Urbanisme (PLU)

Le PLU nécessitant un examen plus approfondi sur certains points, il ne peut être soumis en l'état à l'approbation du Conseil. Il sera approuvé lors du prochain conseil.

### Election d'un nouvel adjoint

Suite à la démission de Monsieur Fabrice MOUCHEL du poste d'adjoint au maire, pour raison professionnelle, mais restant membre du Conseil Municipal, le conseil élit Monsieur Denis PILLET comme 4ème adjoint.

### Transports scolaires

En accord avec les parents, trois points d'arrêt ont été retenus pour être aménagés : St Siméon, La Grande Rugueville et Le Haut de Gry.

### Finances

Droits de place de marché. L'objectif de la commission des finances est de privilégier les commerçants qui animent le marché toute l'année, et parfois dans des



### Info ... info ... Info ... info ...

Vous vous installez à Port-Bail, vous créez une entreprise, un commerce, un service ... Vous êtes Président d'association, vous organisez une animation ouverte à tous ... contactez nous : [contact@portbail.fr](mailto:contact@portbail.fr)

## ... un réajustement nécessaire des prix de cantine...

conditions difficiles, en n'augmentant pas les droits de place, voire en les abaissant. Par contre elle recommande d'augmenter de manière significative les droits pour le marché d'été.

En accord avec les représentants des commerçants et la commission des marchés, un tableau de tarifs est soumis au conseil : de 0 à 4 mètres 2 € l'hiver et 3 € l'été ou 110 € de forfait à l'année le mètre supplémentaire 0,50 € ou 8,50 € de forfait à l'année l'eau et l'électricité 2 €, marché du terroir 15 € de forfait à l'année

### Avant projet pour la construction du centre aquatique au VVF

Le coût de la réalisation de ce centre est de 724 771 € HT, avec les diverses subventions (Conseil Régional, Conseil Général, Réserve Parlementaire), il reste 393 423 € en autofinancement. Monsieur le Maire est autorisé à solliciter des financements complémentaires pour faire aboutir le projet. La réalisation de ce dernier est prévue pour 2014.

### Programme et financement pour la requalification du domaine de la plage

Les travaux étant découpés en 6 phases, la 1ère partie est programmée pour fin 2013 et comportera le boulevard maritime, et la route digue parking à la plage. Le coût budgété est de 237 200 €.

### Programme et financement pour la restauration de l'Eglise Notre Dame

Les restaurations les plus urgentes sont la couverture et la maçonnerie. Le coût total de la restauration est de 546 383 € HT étalé sur 4 ans, avec les diverses subventions (DRAC, Conseil Général, Réserve parlementaire, Fondation du patrimoine), il reste 276 430 € en autofinancement; une souscription publique va être lancée dont la forme reste à déterminer.

Le conseil autorise Monsieur le Maire à solliciter des financements supplémentaires.

### Information de Monsieur le Maire

Le litige à propos d'une parcelle mal cadastrée entre la Commune et Monsieur Gilles LAISNE est réglé. Les frais de bornage à la charge de la commune sont de 1 452,29 €.

SAFEGE a rendu le document avec les recommandations sur l'accessibilité du bourg de Port-Bail pour les handicapés.

### Conseil municipal du 18 juin

#### Plan Local d'Urbanisme

Après lecture des différentes modifications apportées, suite aux remarques formulées par le Commissaire Enquêteur après son avis favorable sur le PLU du 6 mai 2013, le Conseil approuve le Plan Local d'Urbanisme. Celui-ci sera à la disponibilité du public auprès des services administratifs aux heures d'ouverture de la Mairie.

#### Tarifs cantine

Le coût résiduel à la charge de la commune pour les frais de cantine s'élèvent à plus de 30 000€. (24 000€ en 2012) Il s'avère donc nécessaire de réajuster les tarifs de 2,5% Soit + 1,30€ dans le forfait mensuel 4 repas semaine 52,10€, + 0,60€ dans le forfait mensuel 2 repas semaine 26,10€ et + 0,10€ pour le repas occasionnel 3,90€.

#### Villes en Scènes

La Commune décide d'être toujours partenaire du Conseil Général pour cette opération et valide les différents tarifs et le règlement.

## Du nouveau chez les commerçants

L'association des commerçants lors sa dernière assemblée a élu un nouveau bureau. Celui-ci a pourvu à sa présidence Noémi Valin en remplacement de Monsieur Lesventes.

La nouvelle équipe en place s'inscrit dans la même veine que la précédente et mène une réflexion pour « travailler » avec d'autres associations. Ils ont déjà offerts des fleurs aux mamans lors de la fête des mères, le vide grenier du 25 Aout (inscription à partir du 7 juillet à l'office du tourisme), la quinzaine commerciale avant les fêtes de fin d'année. Voire des « coups » ponctuels selon les saisons ou évènements.

## Faisons vivre notre commerce local

## Il va faire beau demain !

**Météo ... météo marine**  
**Marées ... coefficients, horaires et hauteurs d'eau,**  
**Retrouvez toutes ces informations sur le site : [www.portbail.fr](http://www.portbail.fr) en page accueil**

## Port-Bail 1944 - 2014



### A noter bientôt sur votre agenda

Une réunion publique est prévue en septembre pour la présentation de la grande semaine du 70ème anniversaire du débarquement des alliés en Normandie.

Une association s'est créée

pour organiser ce grand évènement qui aura lieu du 14 au 21 juillet 2014, sur le territoire de Port-Bail avec les communes de la côte des Isles. Cette association présidée par Ludovic Roualle, vous présentera ses projets. Elle a besoin de documents, films, photos et surtout de la mémoire des Anciens.



## PORT-BAIL PASSION

Mairie de Port-Bail

2 rue Lechevalier 50580

Tel: 02 33 87 52 00 Fax: 02 33 04 39 90

Courriel : [contact@portbail.fr](mailto:contact@portbail.fr)

Directeur de la publication : Guy Cholot

Rédacteur en Chef: Serge Laidet. Articles de la Commission Communication

Photos : Mairie, M. Cottebrune, A. Quentin, Presse de la Manche, J.P. Bonamy, O.Tourisme, collections privées.

## T.L.B. La mode a prix réduit ...

Depuis le mois de mars Noémie Vallin a ouvert T.L.B. (initiales d'une chanson : three little birds) place Edmond Laquaine.

Après avoir travaillé dans le marketing de produits dérivés, elle décide donc de venir à Port-Bail (où elle venait en vacances) ouvrir sa 1ere boutique. On y trouve une large gamme vêtements, chaussures & accessoires issus de destockage de l'année précédente. Ce sont pour la plus part des pièces uniques (vous ne croiserez donc personne avec le même vêtement que vous...) à des prix allant jusqu'à -50% du prix initial. Le renouvellement du stock se fait environ tous les mois et le tout s'adresse aux hommes, femmes et enfants. (de plus c'est le moment des soldes !!)

9 place Edmond  
Laquaine -  
09.82.24.44.55  
[facebook.com/  
tlb.portbail](https://www.facebook.com/tlb.portbail)



## Le C.C.A.S. à votre service

Les personnes ayant un besoin économique, social ou psychologique, peuvent contacter via le secrétariat de la mairie l'assistante sociale. Celle-ci est basée à Valognes et se déplace à Port-Bail tous les mardis. Elle pourra aider toute personne sur ses droits, l'aider à remplir un dossier CAF, Pôle emploi.... ou désirant faire appel au CCAS afin de surmonter un problème passager. Celui-ci (composé de Portbailais élus et habitants) étudiera le dossier et décidera de ce qu'il convient de mettre en œuvre pour palier la difficulté passagère. Les bénévoles des Restos du Cœur (21 rue Lechevalier) peuvent également vous aider ponctuellement.

## Aud' habille, la boutique ambulante

Depuis quelques mois, Aude Vasselín, promène son chapiteau jaune sur les marchés de la région sous l'enseigne « Aud' habille ».

Cette jeune commerçante Portbailaise propose des vêtements et accessoires de mode pour les enfants de

2 à 6 ans. Elle a choisi des produits de moyenne gamme pour répondre à un besoin de proximité et offrir à sa clientèle des articles de qualité à un prix abordable.

En dehors des marchés de Bricquebec, Port-Bail, La Haye du Puits, Les Pieux, Barneville-Carteret, et Pirou ...

Aude organise une porte ouverte à son domicile, un samedi après-midi par mois, et propose également des réunions privées et de la vente en ligne sur son site Internet [www.audhabille.fr](http://www.audhabille.fr). Pour des informations complémentaires, Aude se tient à votre disposition au 06 82 31 39 24



## Pour mes courses ... plus de problèmes de parking ... je prends la navette ...

En juillet & aout une navette fera le trajet plage (VVF, camping) jusqu'au bourg tous les matins et ce à raison de 3 rotations par jour.

Si cette mise en place a été instaurée pour plus de confort pour nos visiteurs, et les plaisanciers, les Portbailais pourront évidemment l'emprunter.



1,50€ le trajet  
Départ 10h30 VVF  
Arrivée Bourg 10h40  
Retour 11h30 le Bourg  
Arrivée VVF 11h40  
Retour 12h30 Le Bourg  
Arrivée VVF 12h40  
Arrêts possibles sur le trajet. Renseignements : à l'Office de Tourisme.

